

Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ДУХОВОЙ ШКАФ

OE 459 PDB Black Edition

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	8
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	9
ПОРЯДОК РАБОТЫ	14
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	20
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	22
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
УТИЛИЗАЦИЯ	25
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	26

Благодарим вас за приобретение этого изделия!

Это устройство предназначено для использования только в бытовых целях. Для обеспечения его правильной и безопасной работы перед началом его использования внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.



Обратите особое внимание на главу «Правила техники безопасности».

Храните настоящее руководство по эксплуатации и гарантийный талон в надежном месте. Право окончательного толкования настоящего руководства принадлежит нашей компании.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте это устройство в случае повреждения шнура электропитания или сетевой вилки. Вилка должна плотно вставляться в розетку.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или пожару в результате короткого замыкания.

- При повреждении шнура электропитания для предотвращения возможной опасности его замена должна производиться изготовителем, представителем сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.
- Старайтесь избегать повреждения шнура электропитания и сетевой вилки. Категорически недопустимо:
 - повреждать или модифицировать шнур электропитания;
 - подвергать его воздействию высоких температур или химических веществ;
 - с усилием его изгибать или перекручивать;
 - тянуть за шнур при извлечении вилки из розетки.

Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током в результате повреждения шнура электропитания или вилки и возгоранию в результате короткого замыкания.

- Не ставьте в духовой шкаф герметически закрытые контейнеры и не используйте его для подогревания продуктов в герметично закрытой таре (например, консервы). Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию, ожогам или травмам в результате взрыва, вызванного повышением давления внутри такой тары во время нагрева.
- Не вставляйте ничего в отверстия в духовом шкафу. В особенности это относится к металлическим объектам и электрическим проводам. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.
- Не закрывайте духовой шкаф декоративными фасадами. Такие декоративные фасады могут деформироваться под воздействием высоких температур.
- Следите, чтобы дети не приближались слишком близко к устройству во время его работы или сразу после его выключения. Если оставить детей без присмотра рядом с горячим духовым шкафом, они могут обжечься.
- Не ставьте в духовой шкаф никакие предметы, кроме термостойкой посуды для приготовления. Несоблюдение этого требования может привести к пожару, поскольку неподходящая посуда может расплавиться под действием высоких температур. В том числе в духовой шкаф запрещено ставить предметы, изготовленные из легковоспламеняющихся материалов (например, пластмассовые контейнеры).
- Не используйте это устройство для обогрева помещения. Несоблюдение этого требования может привести к пожару и сокращению срока службы устройства.

- Не вносите самостоятельно никакие изменения в конструкцию устройства, не пытайтесь его самостоятельно разбирать или ремонтировать. Несоблюдение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.



При необходимости ремонта этого устройства обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.

- Не используйте для очистки стекла дверцы духового шкафа жесткие щетки или мо-чалки, острые скребки или же абразивные или коррозионно-активные чистящие средства. В результате этого на поверхности стекла могут образоваться царапины, которые, в свою очередь, могут привести к его растрескиванию.
- Не используйте для очистки этого устройства пароочиститель. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или поломке изделия.
- Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, обладающими недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или же получили от него все необходимые инструкции по использованию этого устройства и понимают возможные опасности. Не допускайте, чтобы дети играли с этим устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства могут выполняться детьми, но только под наблюдением взрослых. Несоблюдение этого требования может привести к ожогам, травмам и поражению электрическим током.
- Держите любые упаковочные материалы (такие как пищевая пленка, пенопласт и полиэтиленовые пакеты), которые могут появляться в процессе использования устройства, в недоступном для детей месте. Несоблюдение этого требования может стать причиной удушья.
- В случае нарушений в работе или неисправности прибора незамедлительно прекратите его использование и извлеките вилку из розетки. Несоблюдение этого требования может привести к появлению дыма, возгоранию или поражению электрическим током. К таким потенциально опасным ситуациям относятся следующие:
 - духовой шкаф не работает;
 - шнур электропитания или сетевая вилка слишком сильно нагреваются;
 - шнур электропитания поврежден, или при касании шнура электропитания подача напряжения на духовой шкаф прерывается;
 - духовой шкаф слишком сильно нагревается;
 - от духового шкафа идет дым или запах гари;
 - духовой шкаф поврежден, вибрирует или издает необычный шум.

При появлении таких признаков незамедлительно обратитесь в официальный сервисный центр для получения консультации, проведения осмотра и ремонта устройства.

- При выполнении работ по установке, техническому обслуживанию и ремонту этого устройства обязательно отключайте его от сети электропитания. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или травмам.
- Перед первым использованием включите пустой духовой шкаф и дайте ему поработать некоторое время для удаления запаха, чтобы запах не повлиял на приготовление пищи в устройстве. См. раздел «Первое использование духового шкафа».

- Перед использованием удалите все упаковочные материалы. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию при повышении температуры.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не храните в духовом шкафу горючие и легковоспламеняющиеся материалы. Несоблюдение этого требования может привести к пожару при случайном включении духового шкафа.

ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

- Устройство необходимо подключить к сетевой розетке переменного тока с напряжением 220–240 В и силой тока 16 А. Не подключайте к этой розетке другие электробытовые приборы. Несоблюдение этого требования может привести к пожару в результате перегрева розетки.
- Клеммная коробка должна быть рассчитана на силу тока не менее 16 А.
- Это устройство необходимо надлежащим образом подсоединить к системе заземления в соответствии с национальными и местными правилами техники безопасности. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током в случае неисправности устройства или появления на нем токов утечки.
- Следите, чтобы сетевая вилка была полностью вставлена в розетку. Несоблюдение этого требования может привести к появлению дыма, возгоранию или поражению электрическим током.
- При извлечении вилки из розетки всегда беритесь за вилку, а не за шнур. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или пожару в результате короткого замыкания.
- Перед первым использованием убедитесь, что духовой шкаф установлен надлежащим образом и все электрические компоненты подключены правильно. Неправильно выполненные установка и подключение к системе электропитания могут привести к пожару или травмам.
- При возникновении следующих ситуаций устройство необходимо полностью отключить от электропитания:
 - перегорел главный предохранитель;
 - извлечен съемный предохранитель (только для стран, в которых такие предохранители предусмотрены);
 - на сетевую розетку не подается напряжение, и вилка извлечена из розетки.
- Обязательно отключайте электропитание перед заменой лампы освещения. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.
- Пользователи обязаны самостоятельно убедиться, что эти базовые требования техники безопасности соблюдаются. При возникновении сомнений обратитесь к квалифицированному электрику для проверки системы электропитания у вас дома.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОГО УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием обязательно удалите с устройства всю защитную пленку, но не снимайте паспортную табличку. Оставшаяся на устройстве защитная пленка может расплавиться под воздействием высоких температур и стать причиной ожога.
- Перед первым использованием извлеките из духового шкафа все упаковочные материалы. Сюда относятся картонные вкладыши, защищающие решетку и противень с обеих сторон, амортизирующая пена спереди и позади гриля и упаковочная лента на направляющих.
- Во время работы духовой шкаф сильно нагревается, поэтому при его использовании рекомендуется надевать термостойкие перчатки/рукавицы, чтобы не обжечься.
- Во время работы дверца духового шкафа должна оставаться закрытой. Убедитесь, что в нее не попали никакие посторонние предметы. Несоблюдение этого требования может повлиять на результаты приготовления пищи.
- Незамедлительно удаляйте все следы сладкой пищи (например, варенья) с поверхностей духового шкафа. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению эмали на внутренних поверхностях.
- Не используйте в духовом шкафу посуду из пластмассы. Расплавившийся при высоких температурах пластик может повредить духовой шкаф.
- Во время использования духового шкафа не закрывайте его дно фольгой и не ставьте на дно кастрюли или противень. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению эмали на внутренних поверхностях.
- Во время работы духового шкафа не наливайте воду непосредственно в горячий противень. Образовавшийся при этом пар может стать причиной ожогов и повредить эмалированные поверхности.
- Не используйте аэрозольные чистящие средства. Они могут вызвать старение изоляции и привести к повреждению духового шкафа.
- Закрывая дверцу, держитесь только за ручку, а за не саму дверцу, чтобы не защемить пальцы.

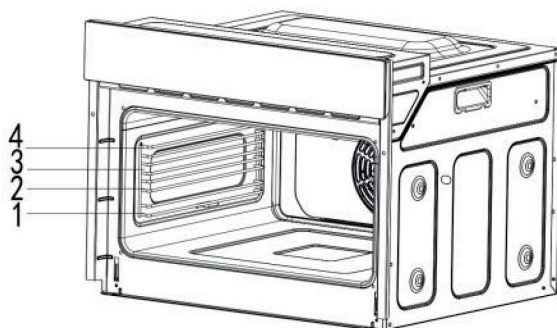


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

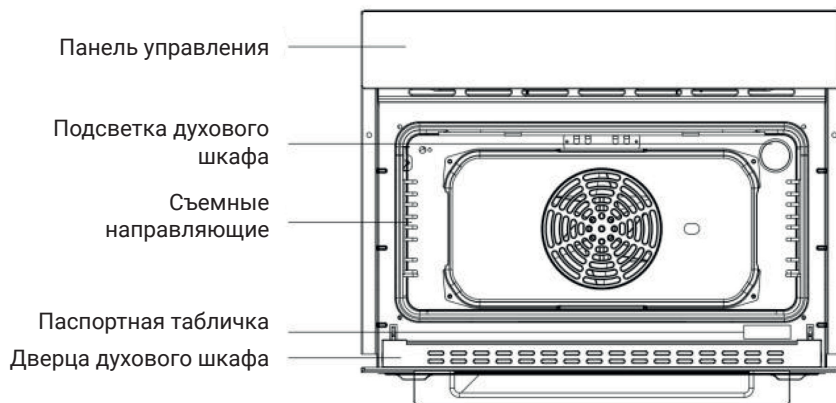
Обязательно контролируйте процесс приготовления пищи, если при этом образуются жиры и масла. Несоблюдение этого требования может привести к пожару.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ УСТАНОВКЕ СЪЕМНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ

- Для безопасного использования решетки и противня необходимо правильно установить съемные направляющие с соблюдением правильного направления.
- Кроме того, обращайте внимание на номер уровня, который можно видеть в передней части духового шкафа при открытой дверце. Всего в духовом шкафу имеются пять уровней.
- При неправильной установке направляющих пища может соскальзывать с задней части решетки или противня, даже если вы будете доставать их из духовки с максимальной осторожностью.
- Прежде чем закрывать дверцу духовки, убедитесь, что решетка и противень стоят на месте и не касаются стекла дверцы изнутри.



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



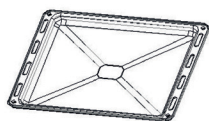
АКСЕССУАРЫ

- Перед первым использованием духового шкафа вымойте все аксессуары.
- Используйте только оригинальные аксессуары.



Решетка

Используется для выпечки и жарки на решетке.



Эмалированный противень

Используется для приготовления еды в больших количествах (например, бисквитов, выпечки) и размораживания замороженных продуктов. В него также может стекать жир или сок во время приготовления.



Съемные направляющие

Направляющие с обеих сторон можно снять, чтобы вымыть стенки духового шкафа.



Винты (2)

Предназначены для фиксации устройства внутри кухонного модуля.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



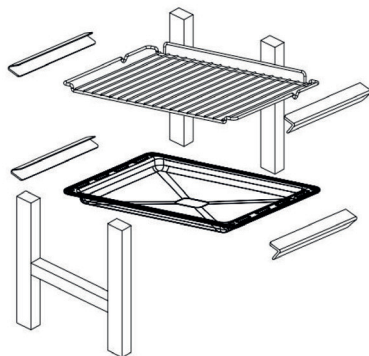
При установке духового шкафа мастерам по установке необходимо работать в перчатках, чтобы не порезаться об острые металлические детали.

ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ

- Для обеспечения хорошей работы духового шкафа кухонная мебель должна подходить для его установки.
- Панели кухонной мебели, прилегающие к духовому шкафу, должны быть изготовлены из термостойких материалов. Если мебель изготовлена из фанеры, клей должен выдерживать температуру по меньшей мере 120 °С. Если детали из пластика или клей не способны выдерживать такую температуру, они могут расплавиться и деформироваться.
- После установки духового шкафа на место все электрические компоненты должны быть полностью изолированы. Это обязательное законодательное требование к обеспечению безопасности.
- Все детали, закрывающие нагревательные элементы, должны быть надежно закреплены, и снять их без использования специальных инструментов должно быть невозможно.
- Для обеспечения наилучшей вентиляции вокруг устройства снимите заднюю стенку кухонного модуля, в который духовой шкаф будет встраиваться.
- Позади духового шкафа необходимо оставить расстояние не менее 45 мм.

УДАЛЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПАКОВКИ

- Перед использованием устройства снимите с него все элементы упаковки.
- Извлеките все упаковочные материалы из камеры духового шкафа (см. изображение).





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- В линии электропитания, к которой будет подключен духовой шкаф, необходимо установить с соблюдением всех правил монтажа электропроводки трехполюсный автоматический выключатель.
 - После установки устройства необходимо предусмотреть способы отключения его от электросети. Для отключения от электросети используются легко доступная сетевая вилка или автоматический выключатель, установленный в линии электропитания в соответствии со всеми требованиями к монтажу электропроводки.
-
- Для устройства предусмотрена стационарная установка с использованием трехпроводного шнура электропитания. Подключение должно выполняться только квалифицированным специалистом в строгом соответствии со схемой подключения.
 - Выполнять замену шнура электропитания может только квалифицированный электрик с соблюдением всех применимых стандартов и нормативов.
 - Не подключайте устройство через тройники, стабилизаторы напряжения или удлинители. При превышении допустимой нагрузки в сети существует опасность возгорания.
 - Если после установки сетевая вилка становится недоступной, необходимо предусмотреть трехполюсной автоматический выключатель с зазором между полюсами не менее 3 мм.

Подсоедините провода шнура электропитания в соответствии со следующей цветовой кодировкой:

Зеленый/желтый

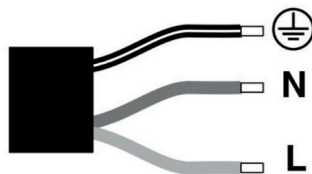
Заземление

Синий

Нейтраль (N)

Коричневый

Фаза (L)



- Во время выполнения любых работ по установке устройство должно быть отключено от сети электропитания.
- После установки устройства необходимо обеспечить защиту от случайного контакта с токоведущими деталями.

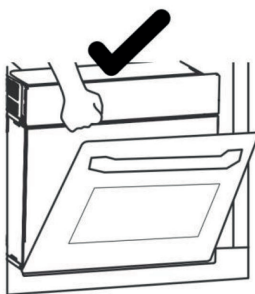
УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА



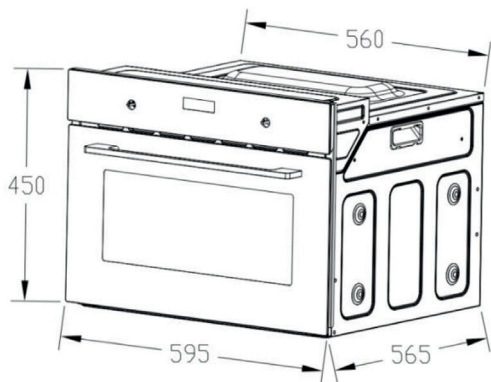
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выполнять установку духового шкафа необходимо вдвоем.

- Если при установке устройства в шкаф его необходимо немного приподнять, делайте это, как показано на следующем изображении.



- При выборе места установки устройства принимайте во внимание его габариты, приведенные на следующем изображении.

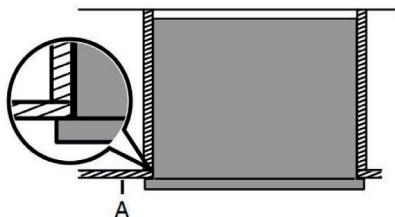


Все размеры приведены в мм.

УСТАНОВКА С ВЫСТУПАЮЩЕЙ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ

Чтобы оптимальным образом интегрировать духовой шкаф в свою кухню, установите его в стандартный кухонный модуль, ширина которого позволяет разместить его переднюю панель на одном уровне с фасадами кухонных шкафов. Но устройство можно также установить таким образом, чтобы оно немного выступало вперед.

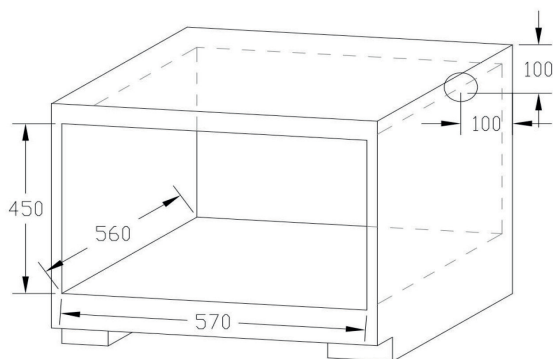
Выступающая передняя панель (вид сверху)



А: дверца шкафа

- До установки устройства убедитесь, что внутренние размеры шкафа соответствуют следующим значениям. Для обеспечения циркуляции воздуха вокруг духового шкафа его необходимо установить с соблюдением всех размеров и расстояний, указанных на следующем изображении.

Размеры для установки с выступающей передней панелью



Все размеры приведены в мм.

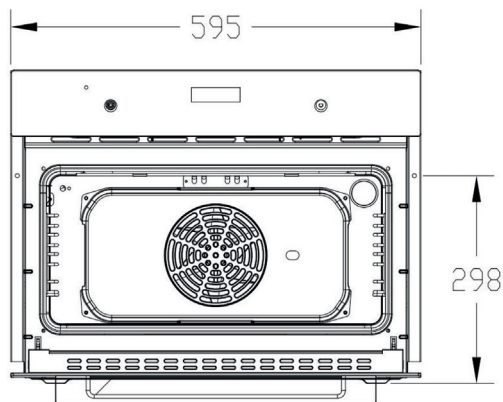


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Духовой шкаф можно встраивать в любой кухонный модуль при условии, что он изготовлен из термостойких материалов.

КРЕПЛЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА К КУХОННОМУ МОДУЛЮ

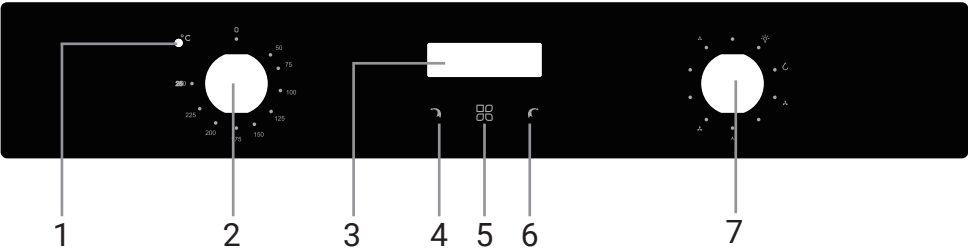
Откройте дверцу духового шкафа и найдите отверстия для его крепления на боковых стенках.



Все размеры приведены в мм.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. Индикатор
- 2. Ручка регулировки температуры. Поворачивайте эту ручку для выбора требуемой температуры.
- 3. Цифровой дисплей
- 4. Кнопка уменьшения
- 5. Кнопка настройки времени/часов
- 6. Кнопка увеличения
- 7. Ручка выбора режима работы. Поворачивайте эту ручку для выбора режима работы.

РЕЖИМЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Символ	Описание и использование
	Подсветка Подсветка духового шкафа позволяет наблюдать за процессом приготовления, не открывая дверцу. Подсветка включается автоматически после настройки режима приготовления. Этот режим позволяет включить подсветку без включения нагрева.
	Размораживание Циркуляция воздуха при комнатной температуре значительно ускоряет процесс размораживания замороженных продуктов. Нагрев отсутствует. Это простой и контролируемый способ сокращения времени размораживания готовых к употреблению овощей и замороженной выпечки.

Символ	Описание и использование
	Двойной гриль + Конвекция Работают внутренний и внешний верхние нагревательные элементы в сочетании с конвекцией. Температуру можно настроить в диапазоне 50–250 °С.
	Двойной гриль В этом режиме одновременно работают внутренний и внешний верхние нагревательные элементы. Температуру можно настроить в диапазоне 50–250 °С.
	Режим пиццы Одновременно работают нижний и задний нагревательные элементы в сочетании с конвекцией. Духовой шкаф необходимо предварительно прогреть. Температуру можно настроить в диапазоне 50–250 °С.
	Конвекционный духовой шкаф Два нагревательных элемента в сочетании с конвекцией обеспечивают более равномерное распределение тепла и позволяют экономить до 30–40% электроэнергии. Снаружи приготовленная пища будет слегка поджариваться, а внутри оставаться сочной.  Эта функция подходит для жарки на высокой температуре или запекания больших кусков мяса.
	Нижний нагрев + верхний нагрев Одновременное использование нижнего и верхнего нагревательных элементов можно использовать для традиционного приготовления пищи.
	Нижний нагрев Скрытый под дном духового шкафа нагревательный элемент обеспечивает более концентрированный нагрев без зарумянивания. Этот режим подходит для приготовления на медленном огне запеканок, рагу, пирогов, пиццы и других блюд.
	Конвекция Горячий воздух от заднего нагревательного элемента распределяется равномерно с помощью вентилятора, обеспечивая более быстрый и экономичный процесс приготовления. Температуру можно настроить в диапазоне 50–250 °С.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ НЕКОТОРЫХ БЛЮД

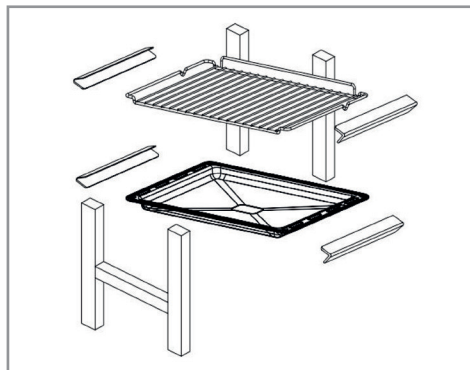
Продукт	Вес (кг)	Уровень	Режим	Темп. (°C)	С одной стороны (мин.)	С другой стороны (мин.)	Аксессуары
Печенье	0,5	3		200	10–15	—	Противень
Сэндвич	0,2	3		180	15–20	—	Решетка
Бисквитный рулет	0,2	3		180	10–18	—	Противень
Небольшой кекс	0,3–0,4	3		185	20–25	—	Противень
Небольшой кекс	0,3–0,4	3		160	20–25	—	Противень
Бисквит	0,5	3		175	30–35	—	Решетка
Бисквит	0,5	3		150	30–35	—	Решетка
Пицца	0,35	3		200	10	—	Противень
Пицца	0,35	3		200	7–10	—	Противень
Яблочный пирог	1,2	3		185	50–60	—	Решетка
Яблочный пирог	1,2	2		185	70	—	Решетка
Тосты	9 шт.	5		240	1–2	—	Решетка
Говядина	1	5		200	10–15	8–10	Противень
Свинина	2	2		190	110–130	—	Противень
Курица	1,2	3		200	50–60	—	Противень
Бифштекс	1	5		240	10–20	5–10	Противень

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА



При первом включении духового шкафа может появиться небольшой дым и слабый запах. Это нормально.

- Убедитесь, что все упаковочные материалы извлечены из камеры духового шкафа. См. рисунок.



- Перед первым включением духового шкафа вымойте все аксессуары. Вымойте духовой шкаф мягкой тряпкой и нейтральным чистящим средством.
- Извлеките из духового шкафа все аксессуары и включите пустой духовой шкаф примерно на 30 минут в режиме верхнего и нижнего нагрева при максимальной температуре (250 °C).
- При этом может появиться запах, характерный для нового устройства. В этом случае проветрите помещение.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ НА ЧАСАХ

Эта настройка позволяет отображать на дисплее текущее время. Часы необходимо настроить в режиме ожидания.

- При включении электропитания на дисплее отображается время «12:00» и ми-

гает значок . Духовой шкаф при этом не нагревается.

- Кнопками  и  настройте текущее время. Через 5 секунд настроенное время подтверждается автоматически, а значок часов  гаснет.

НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

Таймер можно настроить для любого режима духового шкафа в диапазоне от 1 минуты до 23 часов 59 минут.

- Нажимайте кнопку , пока на дисплее не начнет мигать индикатор . Теперь можно настроить таймер.
- Кнопками  и  задайте время таймера (время срабатывания таймера = текущее время + заданное время).
- Через 5 секунд индикатор  гаснет, что означает, что настройка завершена.
- По истечении заданного времени таймера подается звуковой сигнал и начинает мигать индикатор .
- Нажмите кнопку ,  или , чтобы отключить звуковой сигнал, при этом индикатор  тоже гаснет. Если не нажать никакую кнопку, звуковой сигнал отключится через 2 минуты.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ (ДЛИТЕЛЬНОСТИ) ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Эта функция позволяет готовить в течение заданного периода времени. По истечении этого времени духовой шкаф отключается автоматически. Длительность приготовления можно задать в диапазоне от 0 до 10 часов.

- Нажимайте кнопку , пока на дисплее не начнет мигать индикатор . Теперь можно задать время приготовления.
- Кнопками  и  задайте требуемое время приготовления. Когда индикатор  начинает гореть ровно, это означает, что настройка завершена.
- Ручками выбора режима и температуры выберите требуемый режим нагрева и задайте температуру.
- По истечении заданного времени приготовления духовой шкаф выключается. Подается звуковой сигнал, и начинает мигать индикатор .
- Нажмите кнопку ,  или , чтобы отключить звуковой сигнал. Если не нажать никакую кнопку, звуковой сигнал отключится через 2 минуты.
- После отключения духового шкафа на экране отображается текущее время.
- Ручками выбора режима и температуры выберите требуемый режим нагрева и задайте температуру.
- При наступлении заданного времени окончания приготовления духовой шкаф отключается. Подается звуковой сигнал, и начинает мигать индикатор .
- Нажмите кнопку ,  или , чтобы отключить звуковой сигнал. Если не нажать никакую кнопку, звуковой сигнал отключится через 2 минуты.
- После отключения духового шкафа на экране отображается текущее время.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ОКОНЧАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Если настроить время окончания приготовления, духовой шкаф отключается автоматически при наступлении указанного времени.

Время окончания приготовления можно задать в следующем диапазоне:
время окончания ≤ текущее время + 10 часов.

Тем не менее указать значение больше 24 часов невозможно.

- Нажимайте кнопку , пока на дисплее не начнет мигать индикатор . Теперь можно указать время окончания приготовления.
- Кнопками  и  задайте требуемое время окончания приготовления. Через 5 секунд время подтверждается, а индикатор  начинает гореть ровно.

НАСТРОЙКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

В автоматическом режиме можно задать длительность приготовления и время окончания приготовления. В этом режиме духовой шкаф автоматически начинает работать в определенное время, готовит в течение заданного периода времени и отключается в указанное время окончания приготовления.

Время начала приготовления определяется следующим образом:
время начала = время окончания приготовления – время приготовления.

- Нажимайте кнопку , пока на дисплее не начнет мигать индикатор . Теперь можно задать время приготовления.
- Кнопками  и  задайте требуемое время приготовления. Дождитесь, когда индикатор  начнет гореть ровно.
- Нажимайте кнопку , пока на дисплее не начнет мигать индикатор . Теперь можно задать время окончания приготовления.

- Кнопками  и  задайте требуемое время окончания приготовления. Дождитесь, когда индикатор  начнет гореть ровно.
- Ручками выбора режима и температуры выберите требуемый режим нагрева и задайте температуру.
- При наступлении рассчитанного времени начала приготовления духовой шкаф включается автоматически и работает согласно настройкам.
- По завершении времени приготовления духовой шкаф отключается, подается звуковой сигнал и одновременно загорятся индикаторы  и .
- Для отключения звукового сигнала нажмите кнопку ,  или . Если не нажать никакую кнопку, звуковой сигнал отключится через 2 минуты.
- Для выключения духового шкафа поверните ручку в положение «ноль».

ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ

В вашем духовом шкафу предусмотрена функция блокировки от детей, чтобы дети не смогли случайно его включить или изменить какие-либо настройки.

- Чтобы включить функцию блокировки от детей, нажмите одновременно кнопки  и  и удерживайте их в течение 3 секунд, пока на дисплее не загорится индикатор .
- Чтобы разблокировать панель управления, еще раз нажмите одновременно кнопки  и  и удерживайте их в течение 3 секунд, пока индикатор  на дисплее не погаснет. После этого вы сможете использовать духовой шкаф обычным образом.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Прежде чем ставить свое блюдо в духовой шкаф, устройство рекомендуется предварительно прогреть.
- Как правило, ускорить время приготовления за счет повышения температуры невозможно. Ваше блюдо может выглядеть готовым, но будет сырым внутри.
- При использовании многоуровневого гриля рекомендуется использовать функцию традиционного духового шкафа в сочетании с конвекцией. За счет этого можно обеспечить равномерное приготовление на всех уровнях.
- Для достижения наилучших результатов рекомендуется использовать подходящую посуду для приготовления и ставить ее по центру решетки или противня.
- Чтобы по завершении приготовления на внутренней поверхности стекла не оседали капли конденсата, не рекомендуется держать горячие блюда внутри духового шкафа в течение длительного времени.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ МЯСА

- Время приготовления, особенно если речь идет о мясе, зависит от размера и качества куска мяса, а также от вашего вкуса.
- При жарке мяса рекомендуется использовать специальный термометр для мяса (не входит в комплект поставки духового шкафа).
- При необходимости мясо можно завернуть в алюминиевую фольгу, чтобы оно получилось мягче.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ

- При выпекании кексов и бисквитов темная металлическая посуда лучше поглощает тепло.
- Температура и время приготовления зависят от вида теста и его консистенции.
- Чтобы по завершении приготовления проверить, пропеклось ли тесто, вставьте металлическую палочку в самом толстом месте кекса/бисквита, а затем достаньте ее. Если тесто к ней не прилипает, то ваша выпечка готова.
- Если при доставании из духового шкафа ваш кекс или бисквит осел, в следующий раз можно немного увеличить время выпечки и при необходимости снизить температуру примерно на 10 °C.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАЗМОРАЖИВАНИЮ

- Замороженные продукты рекомендуется помещать в посуду без крышки.
- Перед размораживанием полностью извлеките продукты из упаковки.
- Для размораживания распределите продукты в посуде равномерно и по возможности в один слой.
- При размораживании мяса рекомендуется положить его на решетку для гриля, установленную на второй уровень, а на первый уровень установить противень, в который будет стекать жидкость от размораживаемого продукта.

СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Для экономии электроэнергии при использовании духового шкафа выполняйте следующие рекомендации:

- Во время приготовления дверца духового шкафа должна быть полностью закрыта.
- Не открывайте дверцу слишком часто во время приготовления, поскольку при этом тепло выходит из духового шкафа.
- Если духовой шкаф не используется, полностью отключайте его от электросети.
- Всегда держите камеру духового шкафа чистой.

ВНУТРЕННЯЯ КАМЕРА И ДВЕРЦА ДУХОВОГО ШКАФА

Дверца духового шкафа

- Дверцу духового шкафа необходимо всегда держать в чистоте. Для удаления стойких пятен используйте кухонное бумажное полотенце, влажную губку и обычные чистящие средства.
- Не используйте для очистки дверцы пароочиститель.
- Не используйте для очистки стеклянной дверцы абразивные или коррозионно-активные чистящие средства.
- Не используйте для очистки стеклянной дверцы грубые абразивные вещества или острые металлические скребки, которые могут поцарапать поверхность.

Внутренняя камера духового шкафа

- Для очистки духового шкафа необходимо дождаться его полного остывания после использования.
- Достаньте из камеры все извлекаемые компоненты.
- Для облегчения доступа к камере духового шкафа для его очистки можно снять дверцу. См. инструкции в разделе «Снятие дверцы духового шкафа» далее в этом руководстве.
- Не используйте для очистки духового шкафа пароочиститель.



После использования специального чистящего средства включите духовой шкаф на 15–20 минут на максимальной температуре, чтобы удалить его остатки. При выполнении этой процедуры внешние детали могут нагреваться сильнее обычного.

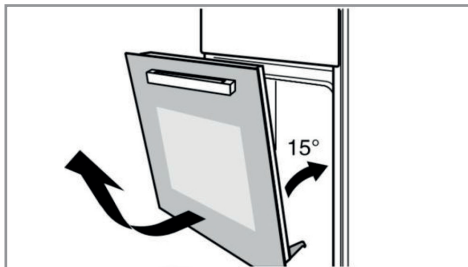
СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ ДУХОВОГО ШКАФА

Возможность снять дверцу духового шкафа обеспечивает полный доступ к внутренней камере, облегчая и ускоряя техническое обслуживание и очистку.

- Полностью откройте дверцу и сдвиньте фиксатор петли дверцы назад. На дверце духового шкафа имеются два таких фиксатора — по одному с каждой стороны.



- Прикройте дверцу, оставив щель приблизительно 15 градусов, потяните за дверцу и осторожно отсоедините ее от духового шкафа.



- Завершив очистку, установите дверцу на место, выполнив описанную выше процедуру в обратном порядке.

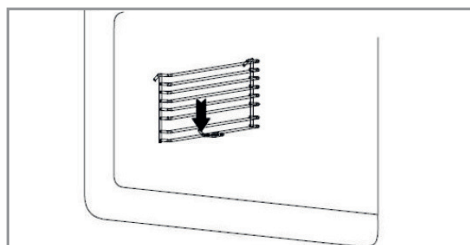
СНЯТИЕ НАПРАВЛЯЮЩИХ

Для облегчения очистки боковых стенок камеры духового шкафа направляющие можно извлечь из камеры.

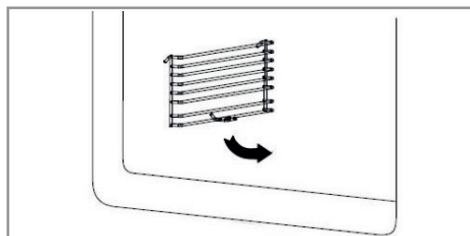


Выполняйте эту процедуру вручную и очень осторожно, чтобы не повредить эмаль.

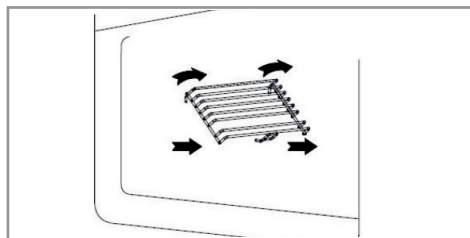
- Извлеките все аксессуары, такие как решетки и противни.
- Немного надавите на крючок в нижней части блока направляющих.



- Поверните блок направляющих вовнутрь на угол приблизительно 90°.



- Высвободите фиксаторы в верхней части блока направляющих и осторожно извлеките его из камеры.



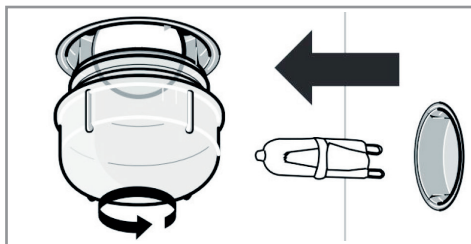
- Чтобы установить направляющие на место после очистки, повторите описанную процедуру в обратном порядке.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ ДУХОВОГО ШКАФА

Внутри духового шкафа используется специальная лампа, устойчивая к воздействию высоких температур (220 В переменного тока, 25 Вт). При необходимости ее замены приобретите оригинальную лампу у авторизованного продавца.

Для замены лампы выполните следующую процедуру:

- Отключите духовой шкаф от сети электропитания.
- Поверните стеклянную крышку против часовой стрелки.
- Выкрутите лампу и вверните лампу того же типа.
- Заменяв лампу, установите на место стеклянную крышку, закрутив ее по часовой стрелке.



ЗАМЕНА ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- В этом духовом шкафу используется механический датчик температуры. Не заменяйте его самостоятельно без разрешения.
- В случае неправильного измерения температуры незамедлительно обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены датчика.

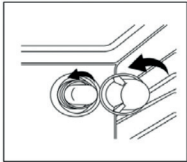
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

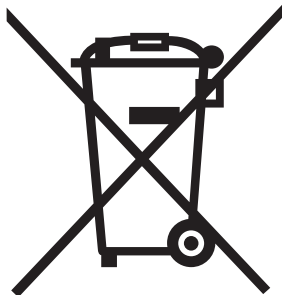
Все работы по установке, техническому обслуживанию и ремонту могут выполняться только квалифицированными специалистами при полном соблюдении правил техники безопасности. Проведение ремонтных работ лицом, не обладающим должной квалификацией, может представлять опасность.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате проведения несанкционированных работ. При выполнении работ по ремонту и техническому обслуживанию убедитесь, что устройство отключено от сети электропитания.



Ни в коем случае не вскрывайте корпус устройства самостоятельно!

Проблема	Возможная причина и устранение
Духовой шкаф не нагревается.	• Возможно, духовой шкаф не включен. Включите его. • Возможно, не настроены часы. Настройте время на часах. • Убедитесь, были ли применены выполненные настройки.
Духовой шкаф не включается.	Возможно, перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель. Замените предохранитель или включите выключатель. Если эта проблема будет повторяться, обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.
По окончании работы от духового шкафа доносится шум.	Вентилятор охлаждения остается включенным некоторое время после завершения программы приготовления.
Подсветка не включается. 	Возможно, перегорела лампа освещения. Для ее замены выполните следующую процедуру: • Отключите прибор от электросети, вытащив вилку из розетки или отключив автоматический выключатель. • Снимите крышку лампы, повернул ее против часовой стрелки, затем поверните лампу против часовой стрелки и извлеките ее. • Установите новую галогенную лампу. • Установите на место крышку лампы и зафиксируйте ее, повернув по часовой стрелке. • Подключите прибор к электросети.
Выпечка зарумянивается неравномерно.	Выпечка всегда зарумянивается немного неравномерно. Это нормально. Если же подрумянивание происходит слишком неравномерно, попробуйте изменить температуру и высоту установки противня.



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное изделие не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это изделие ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Чтобы утилизировать отслужившее свой срок устройство, сдайте его в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы приобрели это изделие. Продавец, возможно, может транспортировать это устройство для его экологически безопасной переработки.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу.

Данное изделие соответствует директиве ЕС 2012/19/EU по утилизации отходов электрического и электронного оборудования, и на нем нанесено классификационное обозначение отходов электрического и электронного оборудования.

Кроме того, это изделие соответствует директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (2011/56/EU) и не содержит никаких опасных или запрещенных материалов, перечисленных в этой директиве.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с государственными нормативами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти. Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название модели	OE 459 PDB Black Edition
Напряжение	220–240 В
Номинальная частота	50–60 Гц
Класс энергоэффективности	A
Максимальная мощность	2600 Вт
Верхний внешний кольцевой нагревательный элемент	1000 Вт
Верхний внутренний кольцевой нагревательный элемент	1200 Вт
Нижний нагревательный элемент	1000 Вт
Задний нагревательный элемент	1600 Вт
Полезный объем	45 л
Габариты (ШхГхВ)	595 x 565 x 450 (мм)
Вес нетто/брутто	23,5/24,3 кг